



# من کی بات

جلد-11

وزیر اعظم مودی کے ریڈیو شو پر مہنی من کی بات کی گیارہویں جلد بتلاتی ہے کہ جہاں عزم ہو، وہاں راستہ ہوتا ہے۔  
دائیمیری نائیک ایک ایسے گاؤں میں رہتا تھا جہاں کی زمین بخر تھی، جہاں کی فصلیں خشک ہو رہی تھیں اور پہاڑیوں کے عقب سے پانی کے تیز بہاؤ کی آواز تو آتی تھی لیکن یہ پانی دکھائی نہیں دیتا تھا۔ ایک سہانی صبح وہ ایک لوہے کے سلاخ، ایک ساتھی اور تاریخ رقم کرنے کے ارادہ کے ساتھ نکلا۔ بعد میں چند سال کی محنت کے بعد بہتے پانی سے بھری ایک نہر اُس کے اس عزم کی صورت گیری کے طور پر برآمد ہوئی۔

سونالی ہیلوی غربت کے بوجھ تلے مصمم ارادوں کے ساتھ بڑی ہوئی۔ کبڈی میں اُس کی دلچسپی کی ایک ایسے خاندان نے حوصلہ شکنی کی جو اسکولی رپورٹ کارڈس اور انٹرنس امتحانات کو ہی کامیابی کا واحد راستہ تصور کرتے تھے۔ لیکن سونالی کا عزم کافی پختہ تھا۔ سال گزرتے وہ مچس کو ایوارڈس میں تبدیل کرتی رہی اور منشیکی لوگ اُس کے تائیدی بنتے گئے۔

سری پتی تو ڈونے اپنی مادری زبان سننتھالی کی خدمت میں اپنی زندگی گزاری۔ جب اُسے معلوم ہوا کہ دستور ہند اس کی قبائلی زبان میں موجود نہیں ہے تو اُس کا عزم جاگا اور اس کا عزم ترجمہ کے مہینوں کے جدوجہد میں چٹان بن کر اُس کے ساتھ رہا اور اُس نے قبائلیوں کے حقوق کی معلومات سننتھالی لوگوں تک پہنچائیں۔

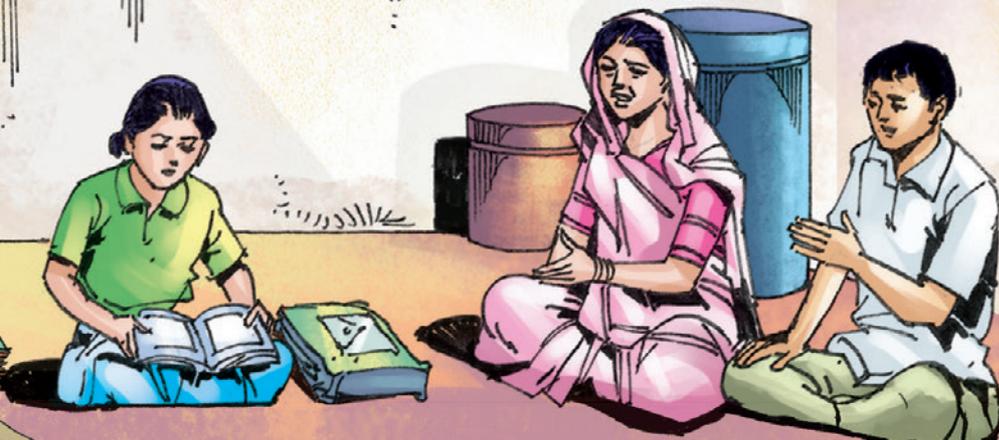
جوش سے بھری ان گیارہ کہانیوں کا یہ مجموعہ جدوجہد کے ارادوں کا مظہر ہے تو دوسری طرف کامیابی کی راہ کو اُجاگر کرتا ہے۔

₹99

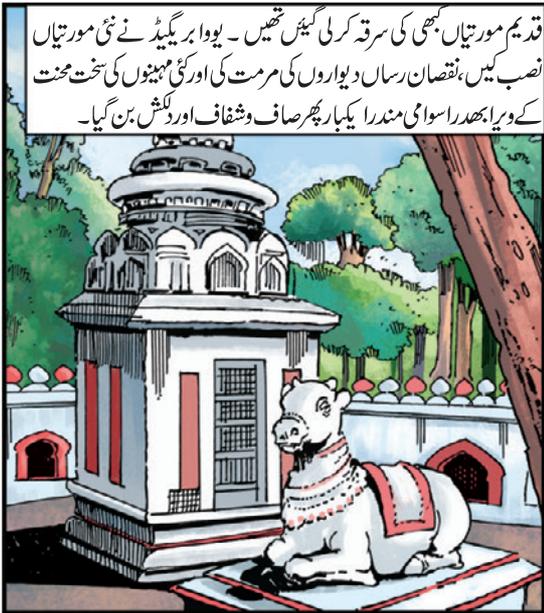
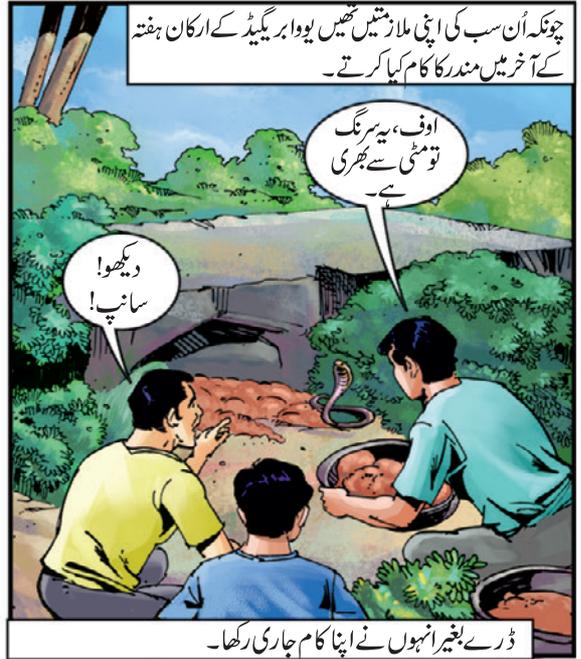
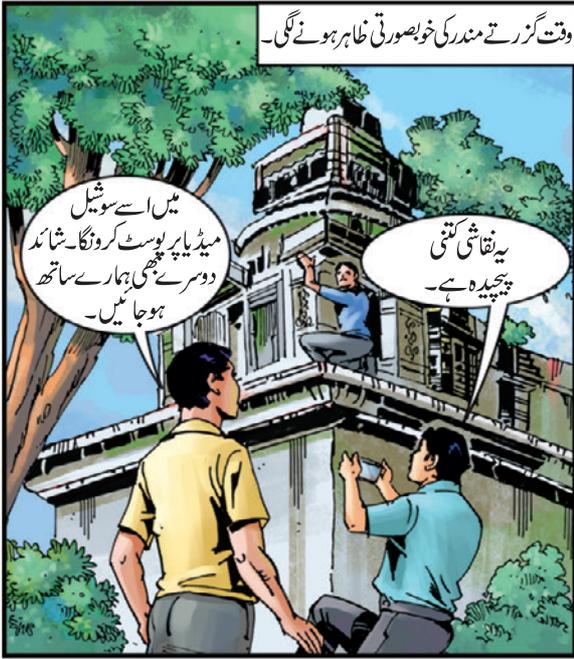
www.amarchitrakatha.com  
ISBN 978-93-6127-527-2



9 789361 275272







# یووا بریگیڈ

ایک دن کلاس میں۔

2020ء کے ابتداء میں کرناٹک کے سری رنگا پنٹم کے فریگ گم گاؤں میں، کچھ نوجوان اپنے فون میں کچھ گھمار رہے تھے۔



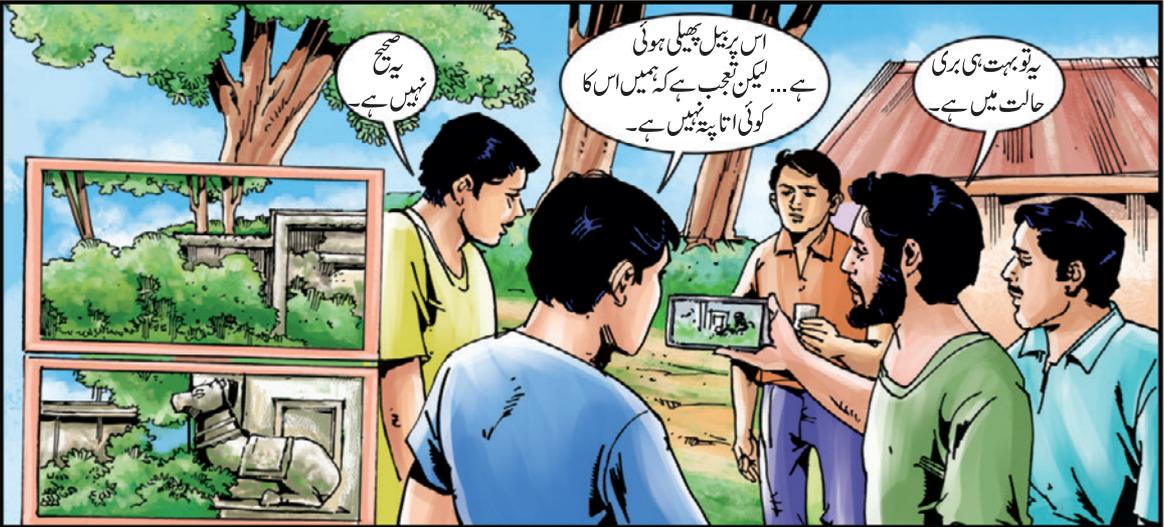
اوہ؟ کیا تمہیں معلوم ہے کہ ہمارے گاؤں میں ایک قدیم مندر ہے؟ اس شخص نے اس کا ایک ویڈیو پوسٹ کیا ہے۔

باقی سارے لوگ ویڈیو دیکھنے جمع ہو گئے۔



ہاں، سوئل۔ لیکن اس کا ہوشیاری سے استعمال کیا جانا چاہئے۔ وہ معلومات اور پلنڈر حوصلہ کا ایک ذریعہ بھی ہو سکتا ہے۔ چلو میں تمہیں کرناٹک کے پووا بریگیڈ\* کے بارے میں بتلاؤں۔

سر، میں نے پڑھا ہے کہ سوئیل میڈیا ایک نئے نئے کے مانند ہے۔ کیا یہ صحیح ہے؟



اس پرنٹیل پھیلی ہوئی ہے... لیکن تعجب ہے کہ ہمیں اس کا کوئی اتا پتہ نہیں ہے۔

یہ تو بہت ہی بری حالت میں ہے۔

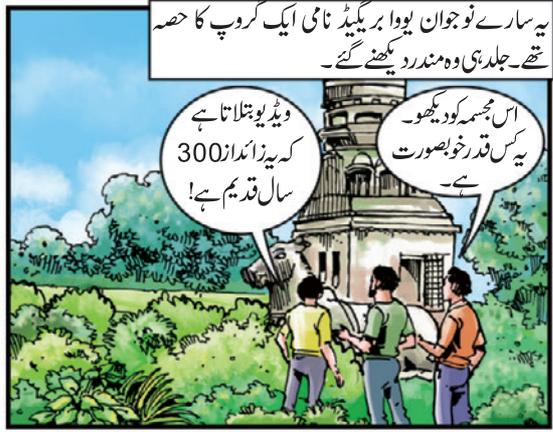
صحیح نہیں ہے۔



چلو، ہیک ہے، شروع کرتے ہیں! میں اس کو نئے کو صاف کرونگا۔

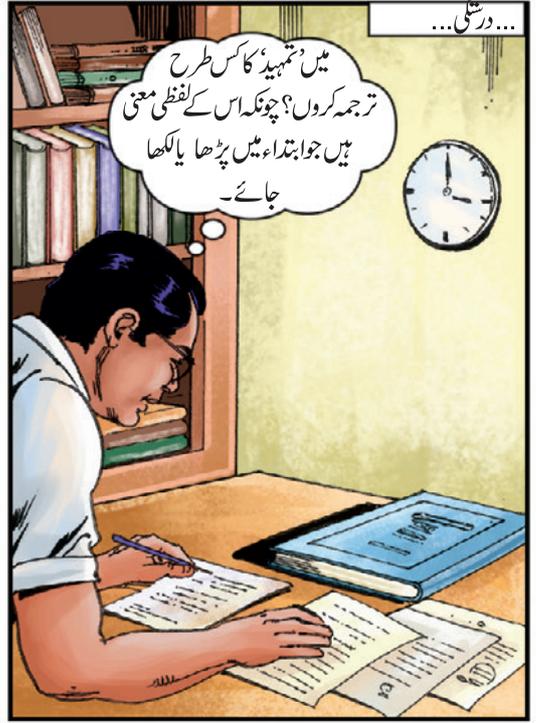
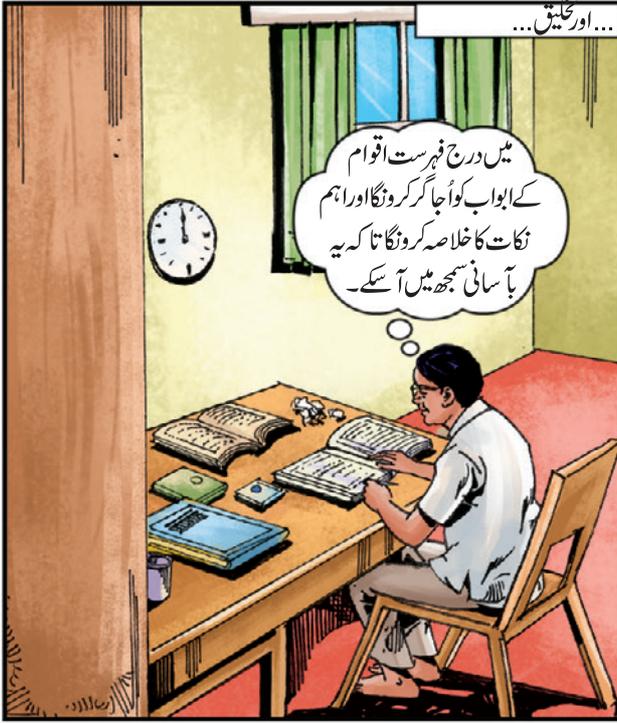
میں اسے کرونگا۔

وہ بہت ہی کٹھن کام تھا۔ اس مندر کو کئی دہوں سے نظر انداز کیا جاتا رہا تھا۔



یہ سارے نوجوان یووا بریگیڈ نامی ایک گروپ کا حصہ تھے۔ جلد ہی وہ مندر دیکھنے گئے۔

اس مجسمہ کو دیکھو۔ یہ کس قدر خوبصورت ہے۔ یہ زانڈا 300 سال قدیم ہے!



\* ہر، ہندوستان کے لوگ، اپنے دستور پر کار بند رہنے کا عہد کرتے ہیں....  
یہ دستور کی تمہید کا پہلا جملہ ہے۔

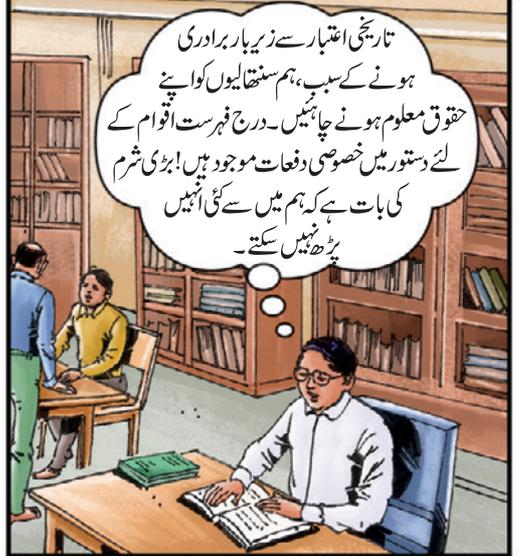
## سری پتی تو ڈو

2023ء میں سنہنقالی کو سرکاری زبان کی حیثیت سے تسلیم کیا گیا۔ جیسے جیسے سرکاری اسکولوں میں سنہنقالی پڑھائی جانے لگی ویسے ویسے سنہنقالی میں نصابی کتابوں کی مانگ بھی بڑھنے لگی۔



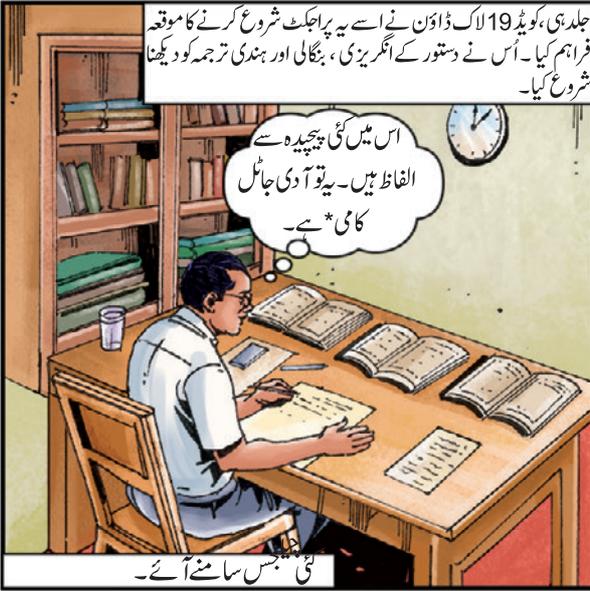
سری پتی اُن ماہرین تعلیم میں شامل تھا جن کی خدمات نصابی کتابوں کو سنہنقالی میں ترجمہ کرنے کے لئے مستعار لی گئیں۔

سرپتی نے دستور ہند کے بارے میں سن رکھا تھا، لیکن اب وہ بالآخر اسے انگریزی میں پڑھنے لگا۔



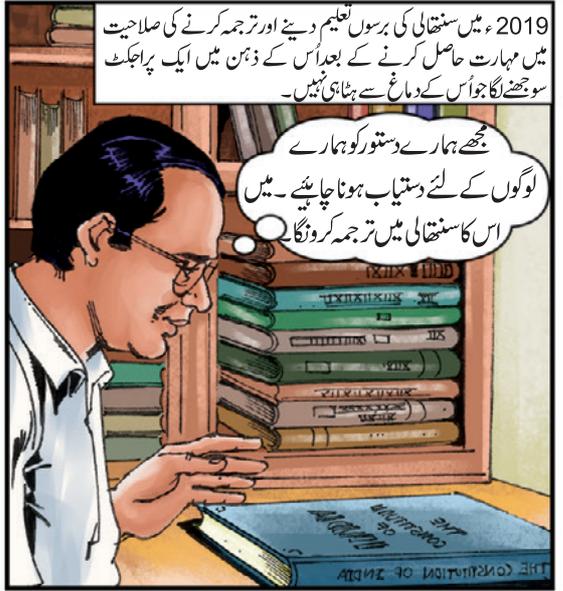
تاریخی اعتبار سے زیر بار برادری ہونے کے سبب، ہم سنہنقالیوں کو اپنے حقوق معلوم ہونے چاہئیں۔ درج فہرست اقوام کے لئے دستور میں خصوصی دفعات موجود ہیں! بڑی شرم کی بات ہے کہ ہم میں سے کئی نہیں پڑھ نہیں سکتے۔

2019ء میں سنہنقالی کی برسوں تعلیم دینے اور ترجمہ کرنے کی صلاحیت میں مہارت حاصل کرنے کے بعد اس کے ذہن میں ایک پراجیکٹ سوچنے لگا جو اس کے دماغ سے بٹائی نہیں۔



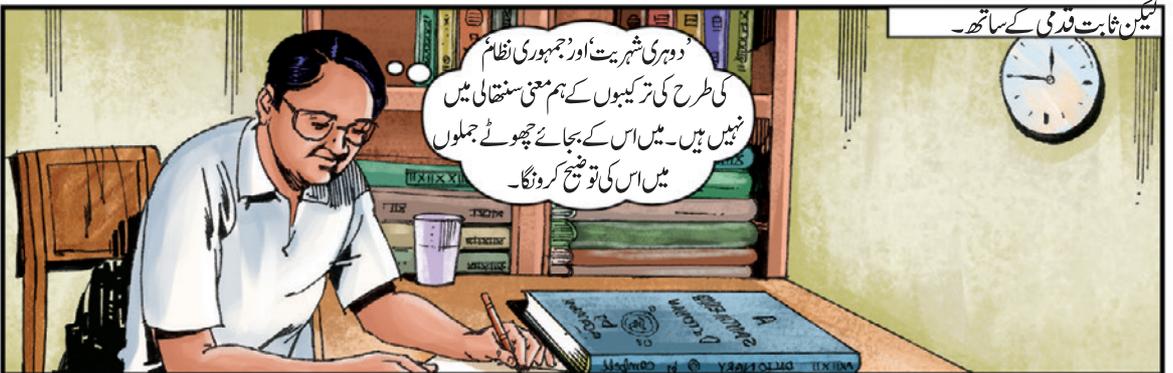
اس میں کئی پیچیدہ سے الفاظ ہیں۔ یہ تو آدی جاٹل کامی\* ہے۔

نئی سب سے سامنے آئے۔



مجھے ہمارے دستور کو ہمارے لوگوں کے لئے دستیاب ہونا چاہیے۔ میں اس کا سنہنقالی میں ترجمہ کروں گا۔

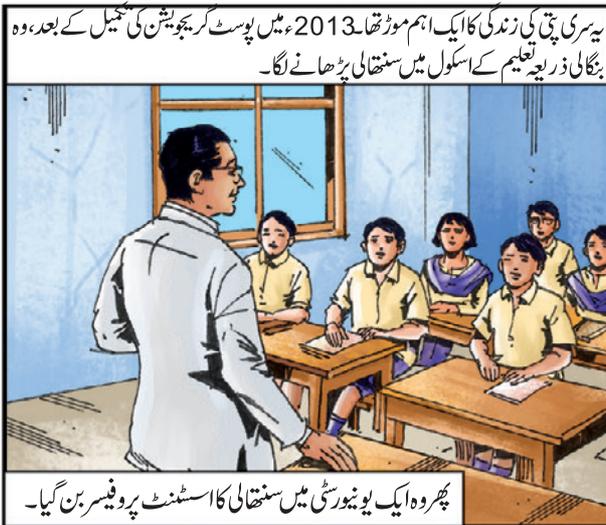
لیکن ثابت قدمی کے ساتھ۔



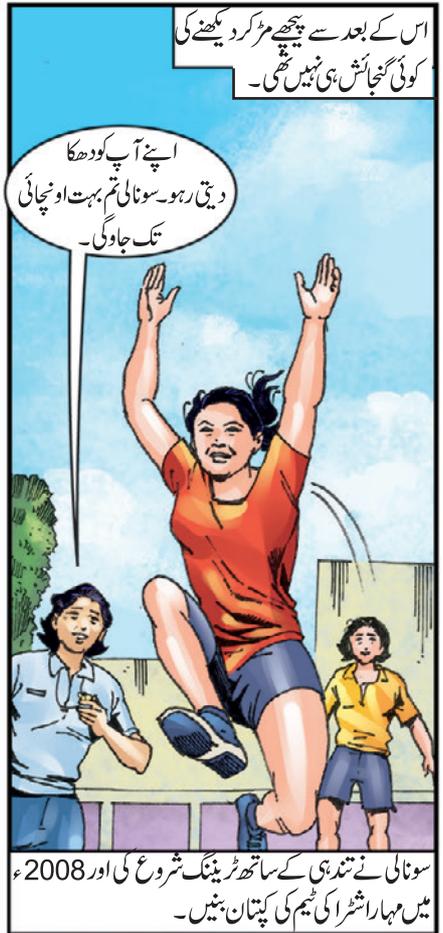
دوہری شہریت اور جمہوری نظام کی طرح کی ترکیبوں کے ہم معنی سنہنقالی میں نہیں ہیں۔ میں اس کے بجائے چھوٹے جملوں میں اس کی توضیح کروں گا۔

\* بہت ہی پیچیدہ کام

# سری پتی ٹوڈو



\* علاقہ کاندھل کی قبیلہ، جو بنگلہ دیش اور نیپال میں بھی پایا جاتا ہے۔  
۸ سنہتی زبان کے اسکرپٹ کا نام





# سونالی ہیلوی

گرمائی تعطیلات قریب تھے اور طلباء پر جوش تھے۔



میں ریاضی کو پسند نہیں کرتا، لیکن وہ چاہتی ہیں کہ پڑھائی، اسپورٹس سے زیادہ اہم ہے۔



اس گرمیوں ڈرائیونگ کلاس جانے والی ہوں! تمہارا کیا ہے دیش؟

میں کرکٹ کو چنگ جانا چاہتا ہوں۔ لیکن میری ماں چاہتی ہیں کہ میں اینٹیکس \* کلاس میں شامل ہو جاؤں۔



سونالی ہیلوی، مہاراشٹر کے ستارا کے دیہی علاقہ میں پیدا ہوئی۔ اُس کے پتا اُس وقت گزر گئے جب وہ بہت چھوٹی تھی۔

سونالی، تم سارا دن باہر کھیلتی رہتی ہو۔ تمہیں اپنے امتحان کے لئے پڑھائی کرنی چاہیے!



تمہاری ماں وہ اکیلی نہیں ہیں جو ایسا سوچتی ہیں، دیش چلو میں تمہیں ایک اٹھلیٹ کی کہانی سناؤں جو خاندان کی خواہش کے برخلاف اپنے دل کے مطابق گئیں۔



سونالی اسپورٹس میں قدرتی صلاحیت رکھتی تھی۔ لیکن مالی دباؤ کے باعث اس کے خاندان کے لوگ اس کے لئے کچھ اور ہی سوچ رکھتے تھے۔

میں چاہتی ہوں کہ تم خوب محنت سے پڑھائی کرو اور کوئی اچھی سی ملازمت حاصل کرو۔

سونالی، تمہیں اپنی مدد آپ کرنی ہوگی اور مجھے بھی ہاتھ بٹانا ہوگا۔

\* ایک ایسا آلہ جو پیچیدہ حسابات کو تیز حل کرنا ہو۔



آج رجینش اور یوگیش زائد آمدنی 20 گاؤں میں کام کر رہے ہیں۔ اور ان کے ساتھ 22 اسٹارٹ اپ اشتراک میں ہیں۔

آئندہ چند برسوں میں رجینش اور یوگیش نے تھوڈ کپور کے کامیاب تجربے کا دیگر 14 گاؤں میں بھی اعادہ کیا۔

رجینش اور یوگیش کے پاس گاؤں کی خواتین کی آمدنی میں اضافے کا بھی ایک منصوبہ تھا۔



2017ء میں انہوں نے اسمارٹ گاؤں ڈیولپمنٹ فاؤنڈیشن اور اسمارٹ گاؤں ایپ لاونچ کیا۔



یہ ہمارے منصوبہ کی جانچ کرنے کا وقت ہے۔ ہم کہاں سے اس پراجیکٹ کا آغاز کریں گے۔

کیوں نہ ہم تمہارے آبائی گاؤں تھوڈ کپور\* سے اس کا آغاز کریں۔ ویسے بھی تمہارے بھائی اس گاؤں کے پردھان ۸ ہیں۔ چنانچہ کوئی بھی مدد حاصل ہونا مشکل نہیں ہوگا۔

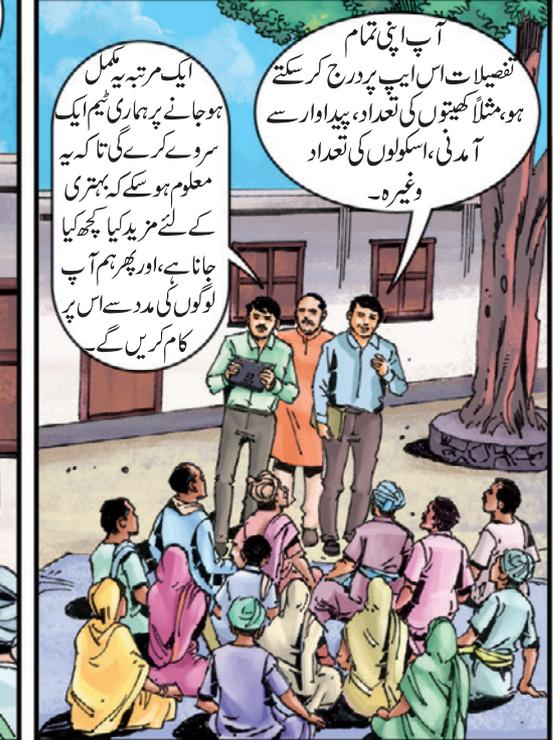
آئندہ چند مہینوں میں انہوں نے پے در پے ملاقاتیں کیں اور ایک منصوبہ پر پہنچے۔



ہمارا نصب العین ہمارے گاؤں کی ڈیجیٹل صورت گیری ہونی چاہیے۔

ہم ایک ایپ کا آغاز کریں گے جس کی مدد سے ہم گاؤں کے معیار زندگی، انفراسٹرکچر میں بہتری اور آمدنی میں اضافہ کر سکیں گے۔

ایپ سے مزین اور گاؤں کو تبدیل کرنے کے عزم کے ساتھ دو دونوں تھوڈ کپور پہنچے اور گاؤں والوں سے ملاقات طے کی۔



آپ اپنی تمام تفصیلات اس ایپ پر درج کر سکتے ہو، مثلاً کھیتوں کی تعداد، پیداوار سے آمدنی، اسکولوں کی تعداد وغیرہ۔

ایک مرتبہ یہ مکمل ہو جانے پر ہماری ٹیم ایک سروے کرے گی تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ بہتری کے لئے مزید کیا کچھ کیا جانا ہے، اور پھر ہم آپ لوگوں کی مدد سے اس پر کام کریں گے۔



ہم آپ لوگوں اور مقامی انتظامیہ کی مدد سے گاؤں کو بہتر بنانے کے لئے کام کریں گے ان امور پر یعنی صفائی، صحت، ہنرمندی اور بااختیاری۔

کیا یہ بہترین کام نہیں ہے؟ ہم اسٹریٹ لائٹس، اسکول کی بہتر سہولتیں چاہتے ہیں لیکن اس کے لئے ذرا لگ نہیں ہیں۔

ہاں، پردھان، ہم ان تمام پر کام کریں گے۔ ایک مرتبہ کام شروع ہو جائے، تو گاؤں کا ہر فرد، اور آپ بھی اس ایپ پر کام میں پیشرفت کا جائزہ لے سکتے ہیں، اپنے اظہار خیال اور یہاں تک کہ شکایات بھی درج کر سکتے ہیں۔

# اسمارٹ گاؤں

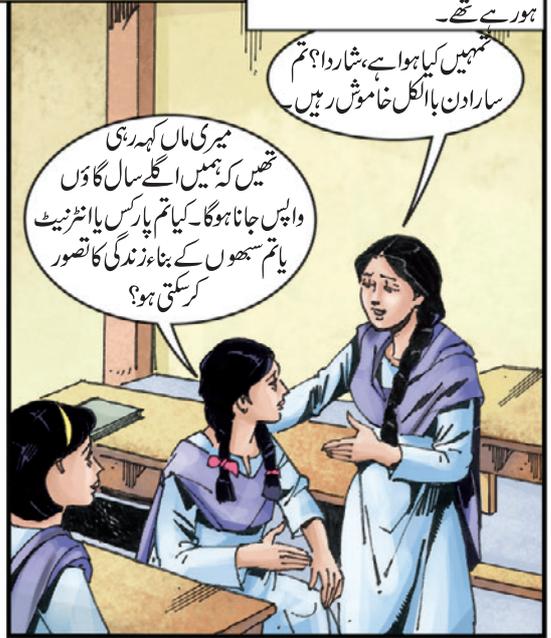
وقفہ ختم ہو چکا تھا اور بچے کلاس میں جمع ہو رہے تھے۔



جب ہی نا ئیر سر کلاس میں داخل ہوئے۔

سر، شارد ا لو اس کے گاؤں واپس ہونا پڑے گا۔ وہ ایسا نہیں چاہتی۔

ہاں، سر، اس کے لئے وہ بہت ہی آکٹا ہٹ کا باعث ہوگا۔



تمہیں کیا ہوا ہے، شارد ا؟ تم سارا دن بالکل خاموش رہیں۔

میری ماں کہہ رہی تھیں کہ ہمیں اگلے سال گاؤں واپس جانا ہوگا۔ کیا تم پارکس یا انٹرنیٹ یا تم سبھوں کے بناء زندگی کا تصور کر سکتی ہو؟



چند دن بعد، رجینیش نے اپنے کالج کے دوست، ممبئی میں مقیم ایک صنعتکار یوگیش ساہو کو کال کیا۔

تمہیں یاد ہوگا کہ ہم کالج میں اپنے گاؤں کے لئے کچھ کرنے کے بارے میں سوچا کرتے تھے۔ میرے ذہن میں ایک پراجیکٹ ہے۔ کیا تم میرے ساتھ کام کرنا چاہو گے۔

ہاں ضرور۔



2015ء میں وزیراعظم نریندر مودی سان جوز\* گئے تھے اور ساپ سنٹر ۸ میں ایک تقریر کی تھی۔

لوگ کہتے ہیں کہ اس 'برین ڈرین' کو روکنے کے لئے کچھ کرنا ہوگا، لیکن یہ 'برین ڈرین' برین گین، بھی بن سکتا ہے۔

برین ڈرین سے برین گین۔ بڑا ہی دلچسپ خیال میں بھی ہندوستان کی ترقی میں شراکت کے ساتھ برین گین کا حصہ بن سکتا ہوں۔

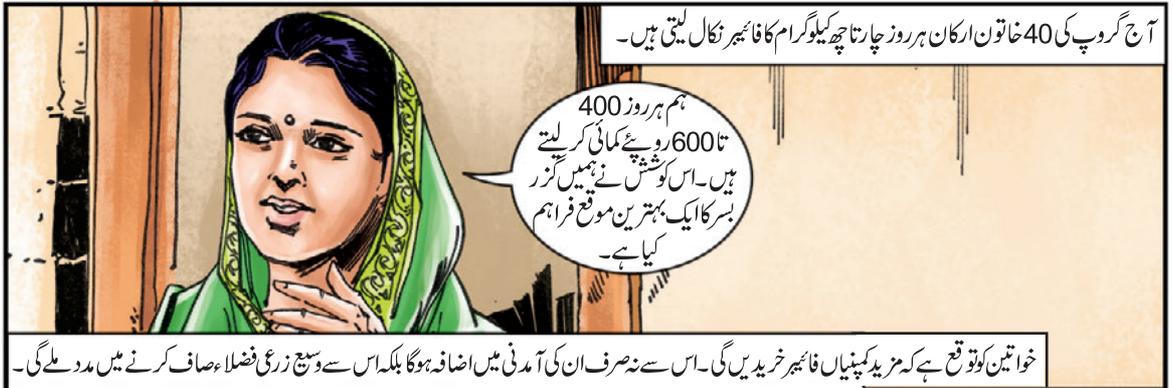
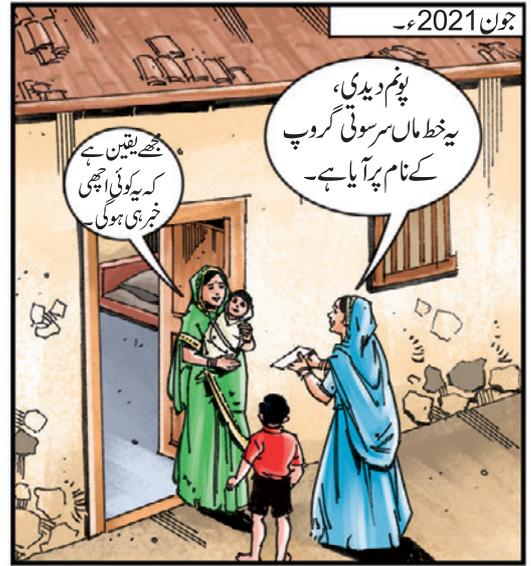
وزیراعظم کے الفاظ سے حوصلہ پانے والا شخص ایک سافٹ ویئر انجینئر، رجینیش باجپانی تھا۔

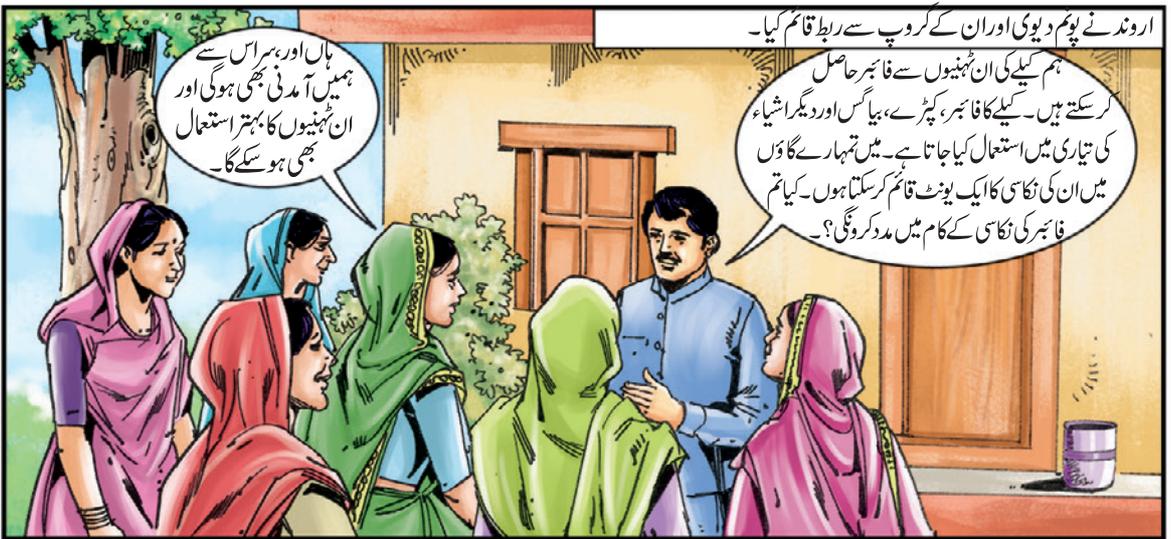
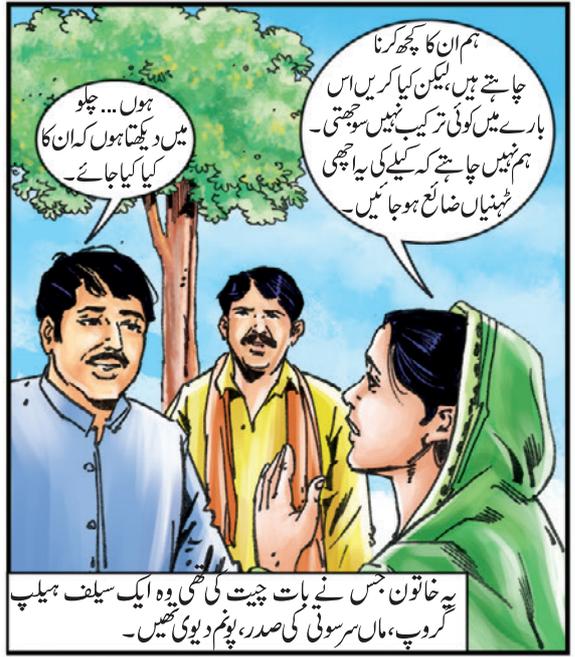
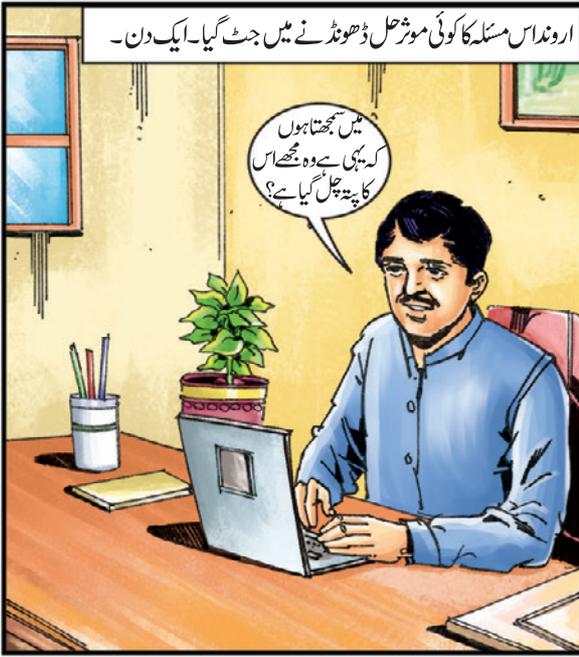
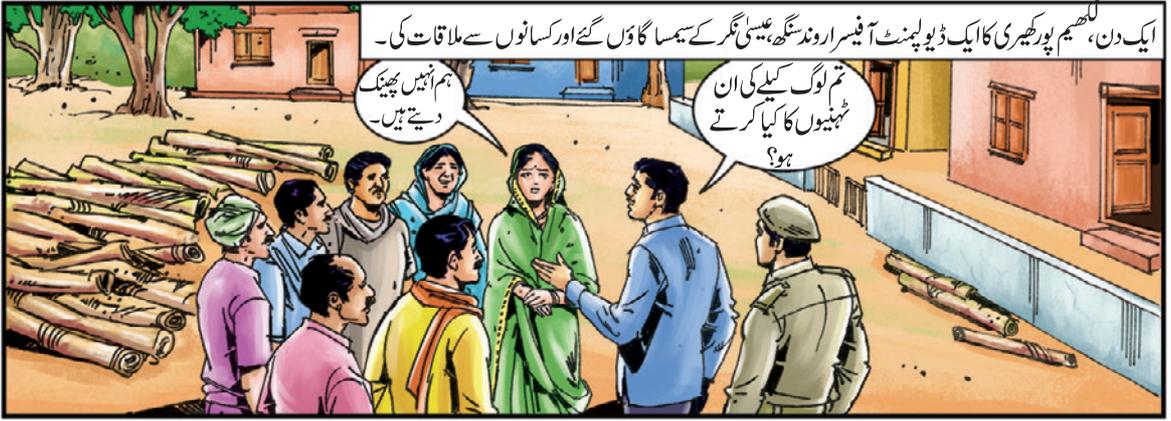


مجھے یقین ہے کہ شارد ا کو لوٹنا نہیں پڑے گا، لیکن ساتھ ہی ہندوستانی گاؤں اب عصری ہوتے جا رہے ہیں۔ دو نوجوان یوگیش ساہو اور رجینیش باجپانی ہندوستانی گاؤں کو بدلنے کے مشن پر ہیں اور بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔

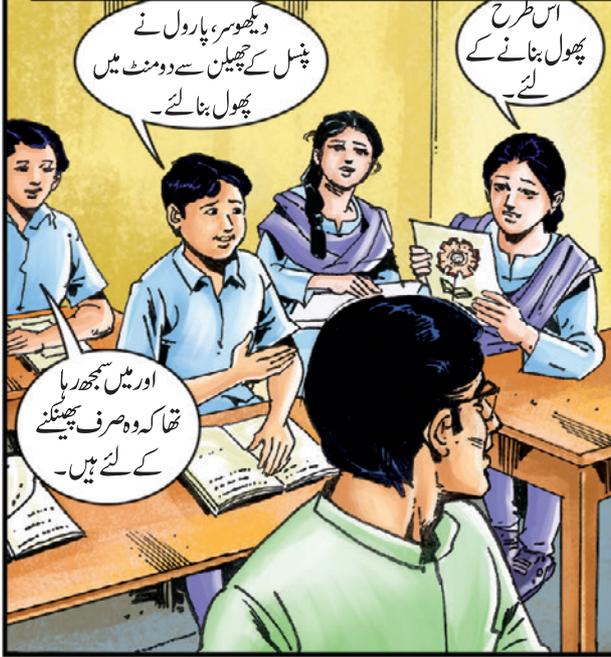
\* کیلی فورنیا، امریکہ کا ایک شہر

## ماسروتی سیلف ہیپ گروپ



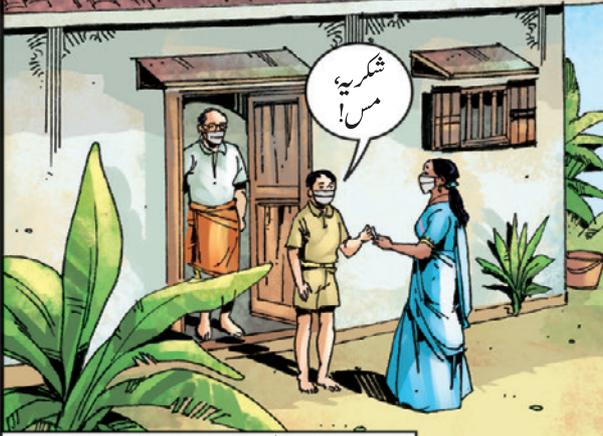


# ماسرسوتی سیلف ہیلپ گروپ





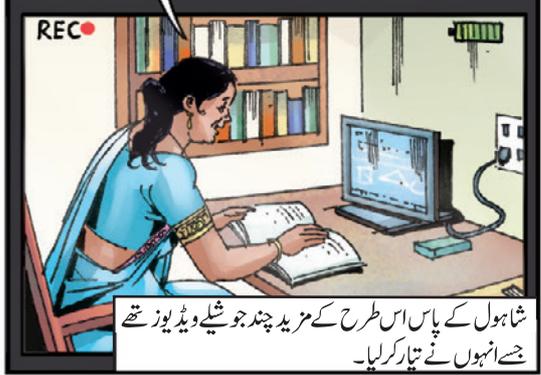
یہ ویڈیوز 30 پین ڈرامیوز میں آپ لوڈ کئے گئے جنہیں ہیمالتا کے طلباء میں تقسیم کیا گیا۔



اس تمام کام کے لئے چند ہزار روپے کا خرچ آیا جو ہیمالتا کے اپنے پاکٹ سے حاصل کئے گئے۔

ہیمالتا نے 50 ویڈیوز تیار کئے۔ اور وہی کیا جو وہ بہتر طور پر کر سکتی ہیں۔ یعنی پڑھانا۔

صفحہ 33 پر اپنے ٹکس بکس کھولیں۔ اس باب میں ہم تھر وکولر\* پڑھیں گے۔



شاہول کے پاس اس طرح کے مزید چند جو شیلے ویڈیوز تھے جسے انہوں نے تیار کر لیا۔



میرے طلباء مجھے ہمیشہ پروقار بناتے ہیں۔



توقع کے مطابق انہوں نے بہتر مظاہرہ کیا۔

معلم کا میاں تناسب کے ساتھ تمہاری ایک اور کلاس!



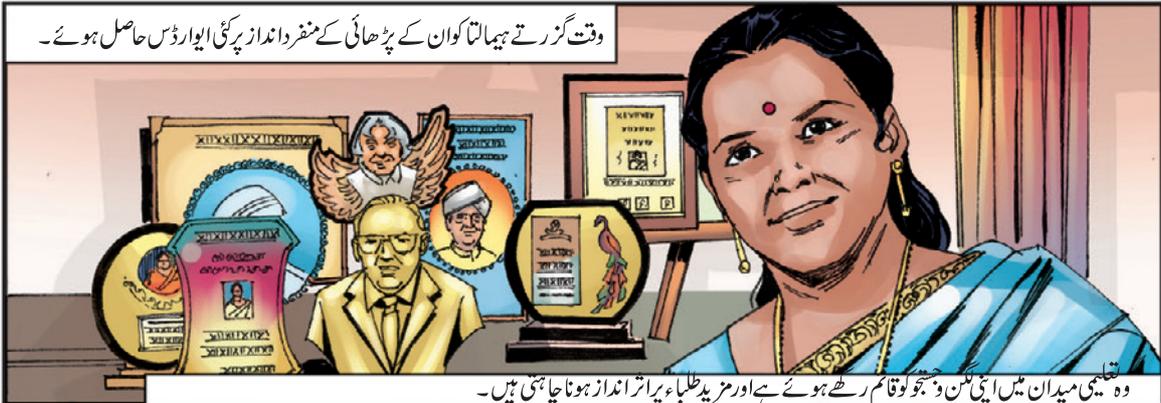
نہیں ہمس، یہ بہت واضح ہے۔



وہ ہر روز طلباء سے پیشرفت معلوم کرنے کے لئے انہیں فون تک بھی کیا کرتیں۔

آج کے سبق میں کوئی دقت۔

وقت گزرتے ہیمالتا کو ان کے پڑھائی کے منفرد انداز پر کئی ایوارڈس حاصل ہوئے۔



وہ تقابلی میدان میں اپنی سن و جو کو قائم رکھے ہوئے ہے اور مزید طلباء پر اترا انداز ہونا چاہتی ہیں۔

\* صحیح طرز زندگی اور صحیح سوچ پر نائل شاعری کا مجموعہ۔

# این - کے - ہیما لتا



آج کی کہانی ایک ٹیچر کی ہے جنہوں نے طمانیت حاصل کی تھی کہ یوڈ کے باوجود ان کے طلباء پورڈ امتحان میں بہتر مظاہرہ کریں۔

بابا!



سر، اسکول میں آپ کے پسندیدہ ٹیچر کون تھے؟

وہ میرے ریاضی کے ٹیچر تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ میں ریاضی میں کمزور ہوں تو وہ ایک سموسہ اور لیمو کے شربت کے ساتھ ہر شنبہ کو زائید کو چنگ دیا کرتی تھیں۔



اساتذہ کے خاندان سے تعلق رکھنے کے باعث پڑھانا، ہیما لتا کا ذوق و جذبہ تھا۔

اگر طلباء، کلاس نہیں آسکتے تو کلاس کو ان تک جانا ہوگا۔

ایک خیال ان کے ذہن میں آیا۔



کو یوڈ 19 واء کے دوران جب اسکول بند کر دیے گئے تھے، ایک ٹیچر اپنے طلباء کے بارے میں فکر مند تھیں۔

اگر وہ اپنے اسباق سے دور ہیں تو وہ کس طرح ایس ایس ایل سی امتحانات \* کے لئے تیار رہ سکتے ہیں۔

وہ این - کے ہیما لتا ہیں۔ وہ ویلو پورم ۸۸ کے ایک اسکول میں ٹائل پڑھاتی تھیں۔



انہوں نے اپنے ایک پرانے شاگرد، روبولس انجینئر شاہول حمید سے رابطہ پیدا کیا۔

میرے لئے یہ اعزاز کی بات ہوگی، مس

میں اپنے طلباء کے لئے جو شیٹل (انٹی پیڈ) ویڈیو لیکچرس تیار کرنا چاہتی ہوں۔ کیا تم میری مدد کرو گے؟



اس کی اپنی لگن اور اسپورٹس اتھارٹی آف انڈیا (ایس اے آئی)،  
لکھنؤ کی تربیت اور مددگئی کا میا بیوں کی صورت میں برآمد ہوئی۔

تم نے 2022ء  
میں ہی ویٹ لفٹنگ کے 39  
ریکارڈس بناتے ہیں۔ اب تمہارے  
پاس مزید حصول کے لئے کیا کچھ  
بانی رہ جاتا ہے؟

ہاں بالکل! مجھے  
عالمی سطح پر بہت کچھ کرنا باقی  
ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ میں ایسا  
کر سکتی ہوں۔



مارٹینا کے لئے اس کے ماتا پتا کا اعتماد ہی کافی تھا۔ اس سال  
ڈسمبر میں اُس نے ٹریننگ شروع کر دی۔



ریڑی کافی  
صلاحیت کا مظاہرہ  
کرتی ہے۔  
ہاں، وہ کھیل کیلئے  
بھی وقف ہے۔

مارٹینا کا خود اعتماد اپنے اس ایقان میں ظاہر تھا۔

مجھے یقین ہے کہ میں  
پہلے سے بہتر مظاہرہ کر سکتی  
ہوں۔



یہ حقیقت کہ وزیراعظم مودی نے اپنے ریڈیو پروگرام میں مارٹینا کی کارکردگی کی  
ستائش کی تھی، اس کی کامیابی کا واضح ثبوت ہے۔

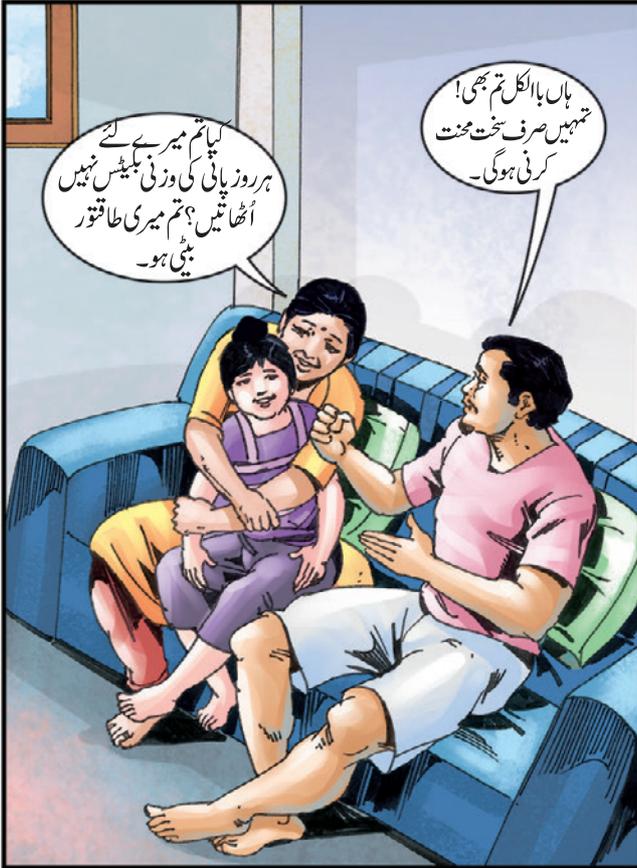
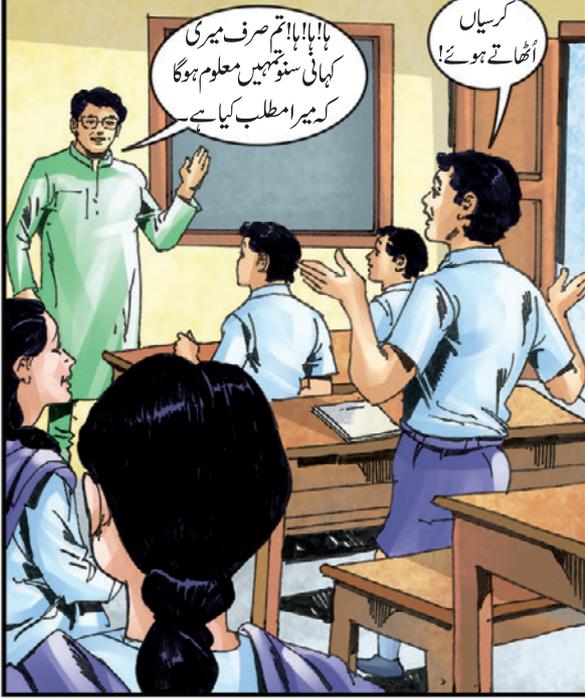
وہ عالمی یوتھ  
چیمپین شپ ہے اور پھر  
اوپنکس

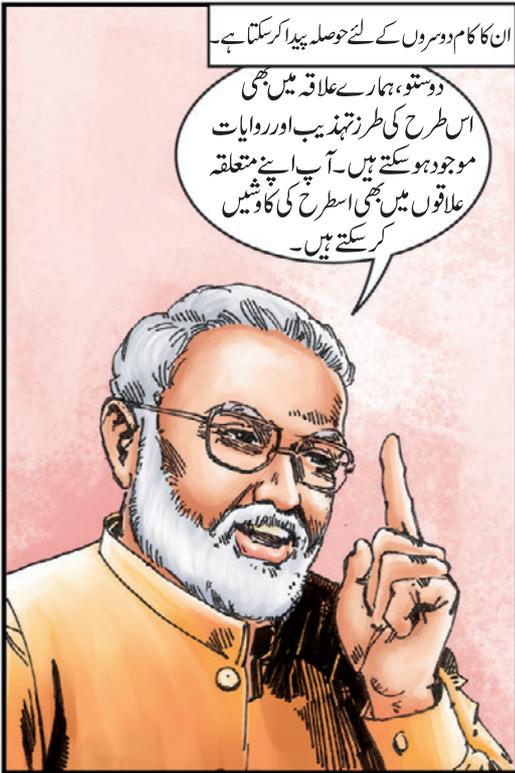
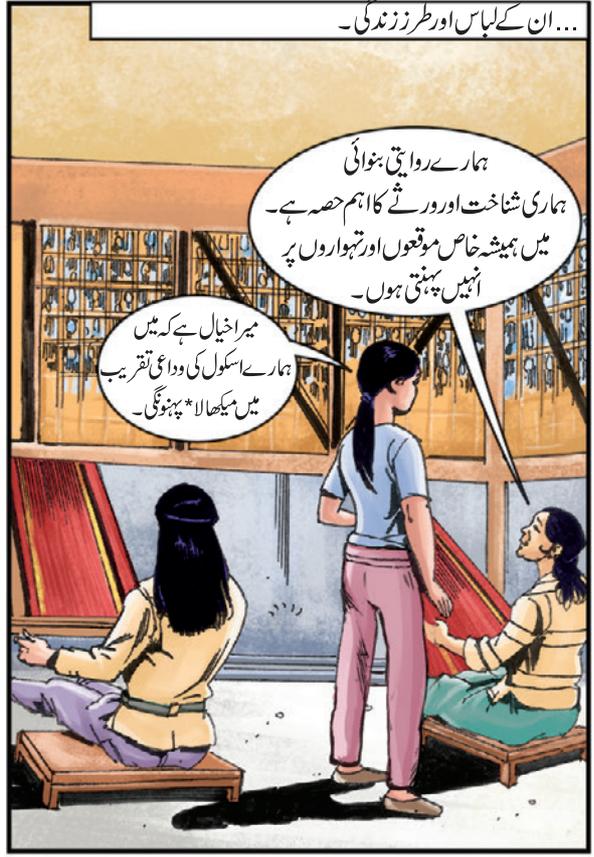
تو پھر اگلا  
کیا ہے؟



# مارٹینا دیوی

شریاس خراب موڈ میں تھا۔





\* ایک روایتی ناگالباس، جو عام طور پر اسکرٹ کے طور پر پہنا جاتا ہے۔



...ان کے ڈشس بنانا...

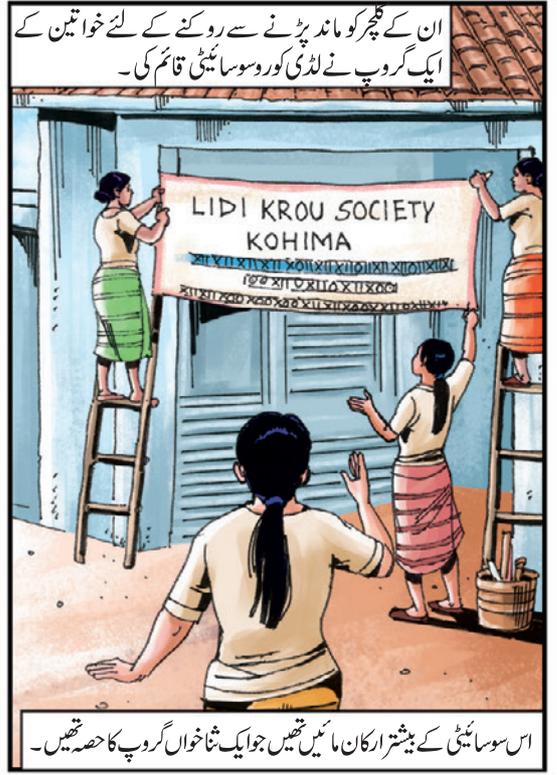
اب یہ مچھلی بہو میں  
پکوان کے لئے تیار  
ہے۔

میں نے ایک مرتبہ  
یہ دکھایا تھا، یہ کافی خوشبودار  
ہوتی ہے۔

انہوں نے ناگاؤں کے طریقے  
مثلاً گھریلو رسوم میں دلچسپی رکھنے  
والوں کی جانکاری کے لئے  
ورکشاپس اور کلاس کا اہتمام کیا۔



چلو میں بتلاتا  
ہوں کہ ہم کس طرح  
چاول پیس سکتے  
ہیں۔



ان کے ہجر کو ماند پڑنے سے روکنے کے لئے خواتین کے  
ایک گروپ نے لڈی کوروسوسائٹی قائم کی۔

اس سوسائٹی کے پیشتر ارکان مائیں تھیں جو ایک شاخوں گروپ کا حصہ تھیں۔



...ان کے رقص....

انہوں نے بچوں  
کو بہترین تربیت  
دی ہے۔

میں نے بچپن  
سے ابھی تک ہمارے قبائلی  
رقص کا اس قدر بہترین مظاہرہ  
نہیں دیکھا۔



ان کی موسیقی

چلو ان گیتوں  
کو ریکارڈ کرتے ہیں اور  
ان کا ایک البم بناتے  
ہیں۔

بہترین  
خیال!

# لڈی کورو سوسائٹی



تمہیں اس کی کوشش کرنی اور پکوان کی ترکیب سیکھنی چاہیے۔

مجھے نہیں معلوم کد سے کیا کہا جاتا ہے۔ میری دادی کو ہی جانکاری ہے کد سے کس طرح تیار کیا جائے۔

یہ تو بہت مزیدار ہے! یہ ہے کیا!



اگر کوئی بھی یہ چیزیں نہیں سیکھے تو ہماری تہذیب بتدریج تو گھٹتی جائے گی۔

ہمیں ہماری آئندہ نسل کو یہ چیزیں منتقل کرنے کے لئے کچھ تو کچھ کرنا ہوگا۔



2012ء میں کوہیما۔

ہمارے بچوں کو ہماری تہذیب سے کوئی سروکار ہی نہیں ہے۔

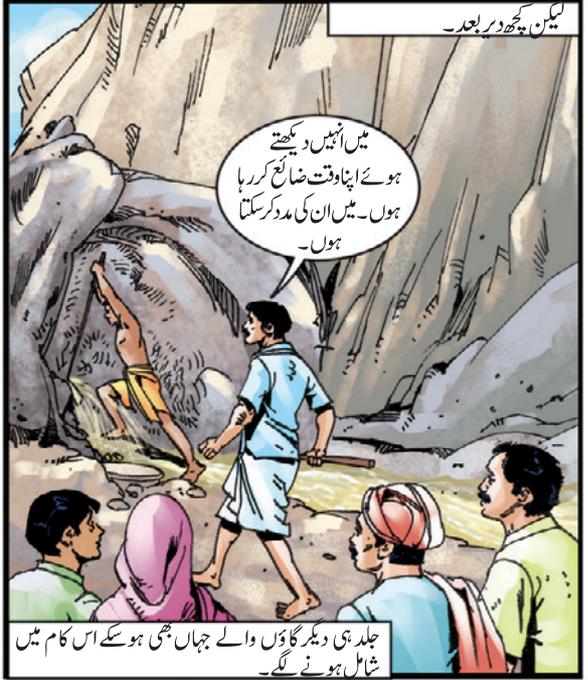
ہاں، روایتی لباس، موسیقی یا کھانے ہمارے بچوں میں کوئی دلچسپی پیدا نہیں کرتے۔



ہمارے کلچر کو قائم و دائم رکھنے کیلئے اسے سیکھنا اور اس کی مشق کرنا ہی صحیح طریقہ ہے۔ کوہیما کے لوگوں کا ایک گروپ نوجوانوں میں ناگا کلچر کو فروغ دے رہا ہے۔



جلد ہی پتھر ہمت ہار گئے۔ چار طویل سال تک دائیتزی نے دریا سے تین کیلومیٹر طویل نہر کھود ڈالی۔ تا آنکہ۔



لیکن کچھ دیر بعد۔

جلد ہی دیگر گاؤں والے جہاں بھی ہو سکے اس کام میں شامل ہونے لگے۔

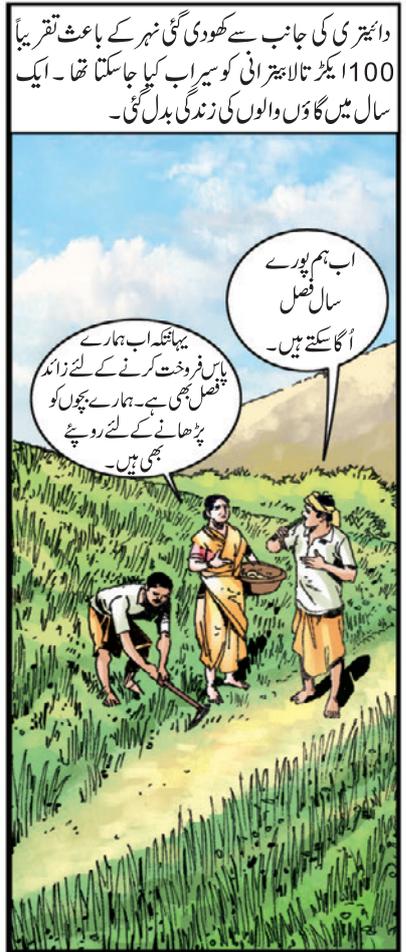


لیکن دائیتزی کی ایک درخواست ہے۔

ندی تو کھودی جا چکی ہے، لیکن اس کی نگہداشت ضروری ہے۔ اگر حکومت اسے سمٹ کا سہارا دے سکتی ہے تو یہ ایک بڑی مدد ہوگی۔

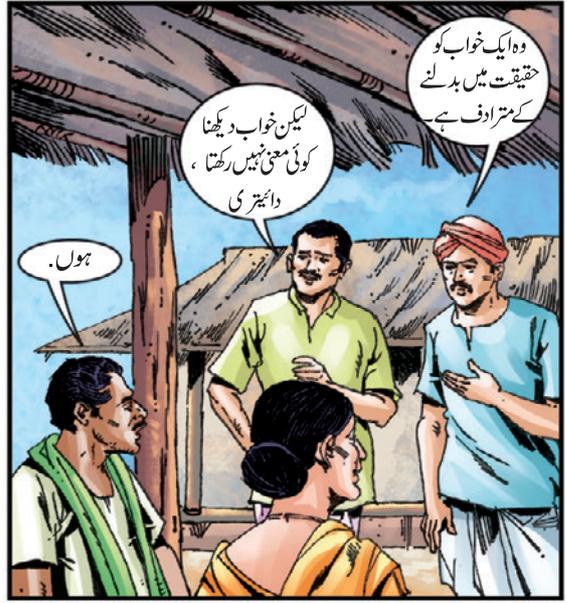
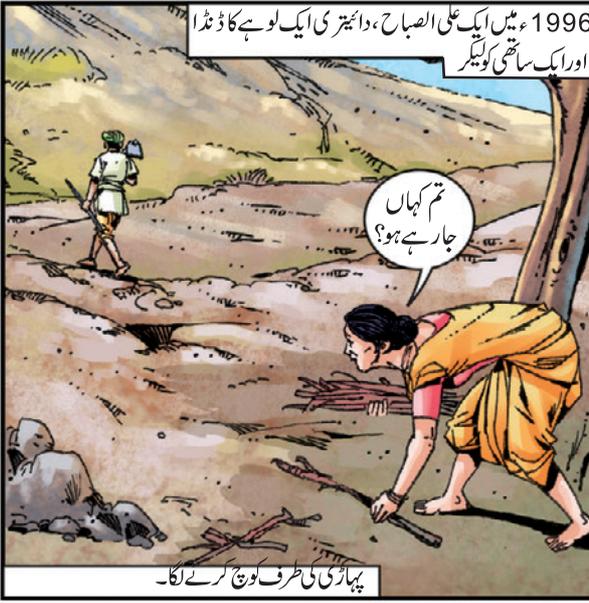


دائیتزی کو جسے اب 'اڈیشہ کانال مین' کہا جانے لگا ہے۔ 2019ء میں پدم شری عطا کیا گیا۔ اس کی من کی بات میں بھی ستائش ہوئی۔

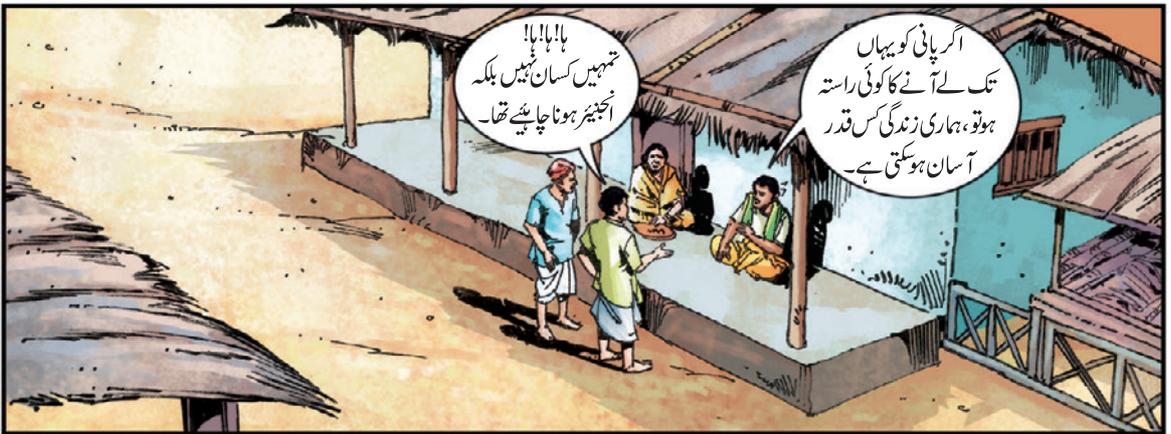
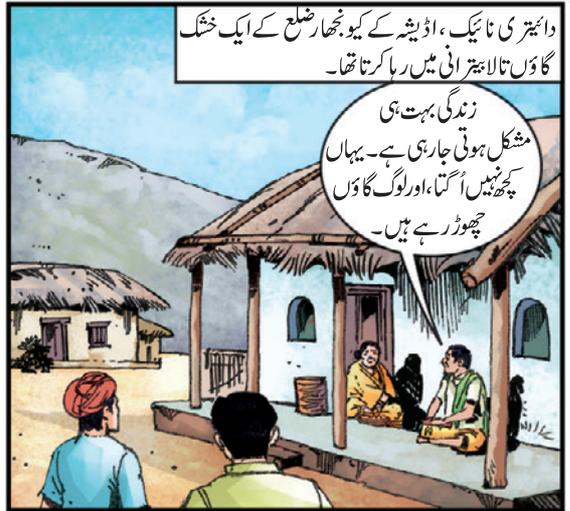


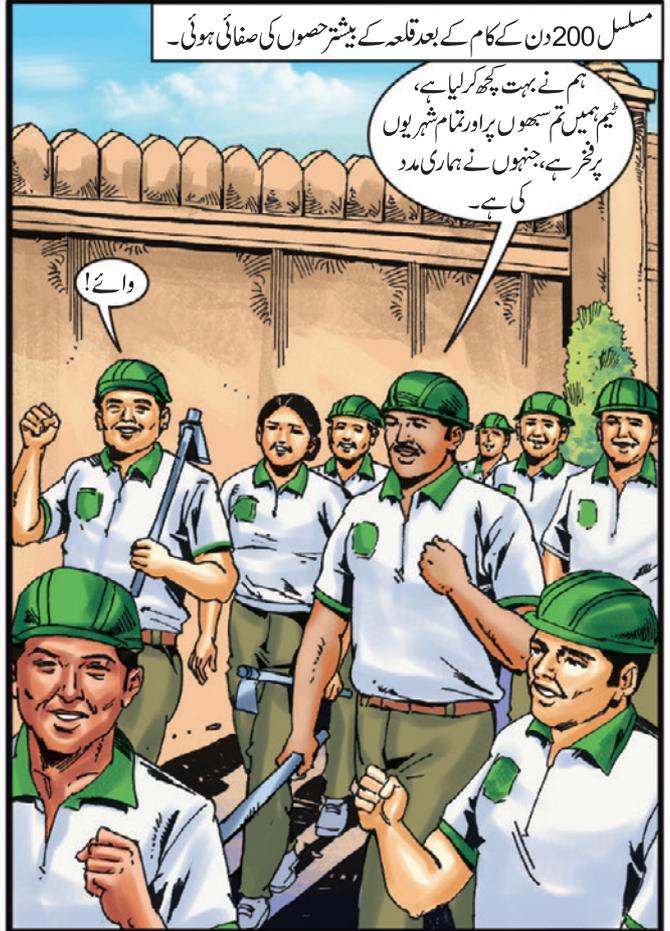
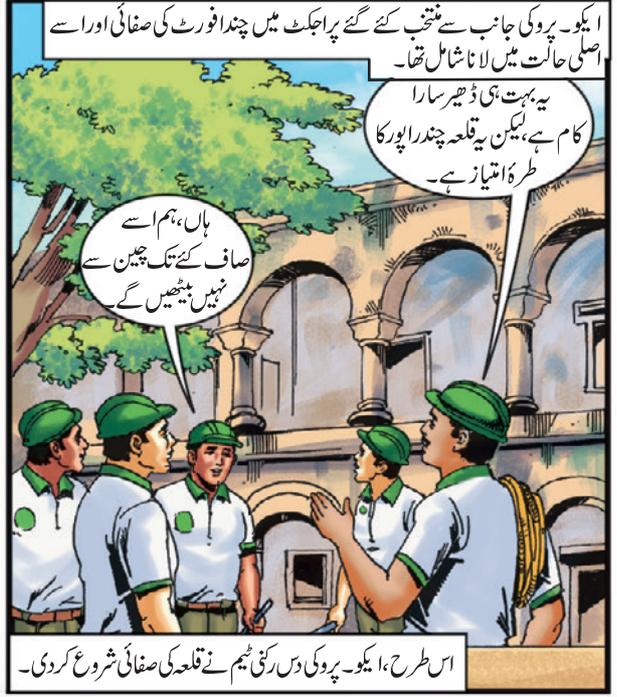
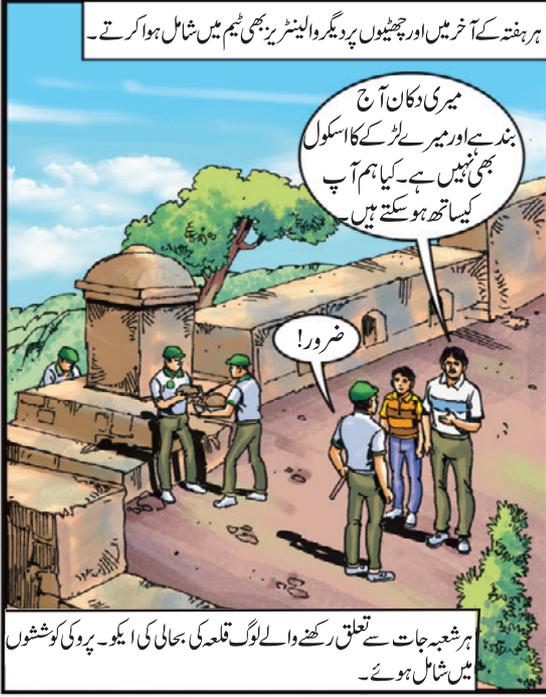
دائیتزی کی جانب سے کھودی گئی نہر کے باعث تقریباً 1100 ایکڑ تالاہیتزی کو سیراب کیا جا سکتا تھا۔ ایک سال میں گاؤں والوں کی زندگی بدل گئی۔

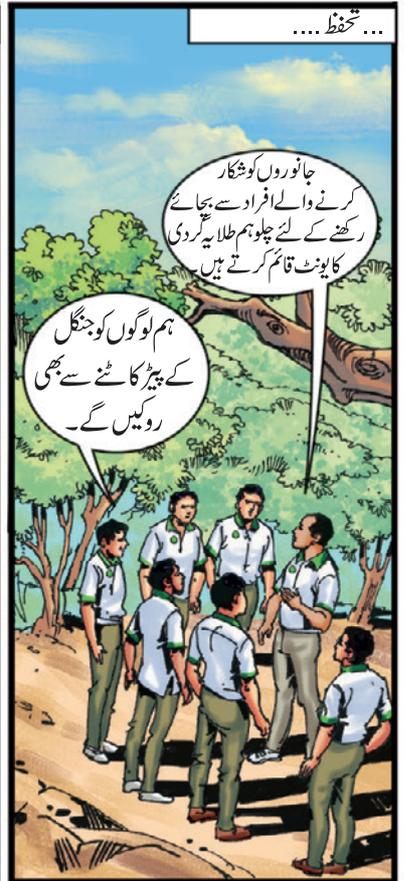
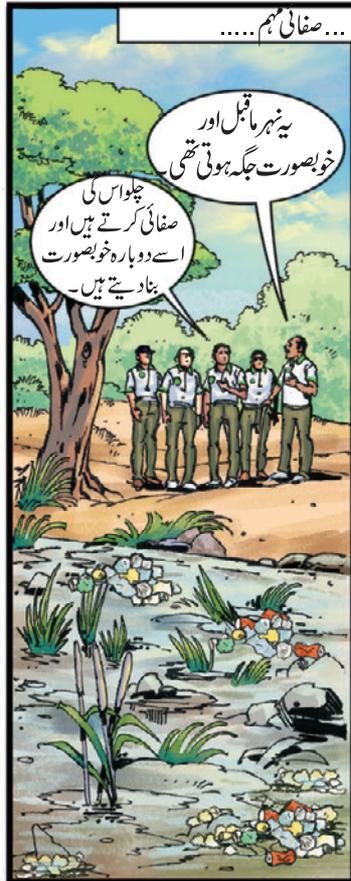
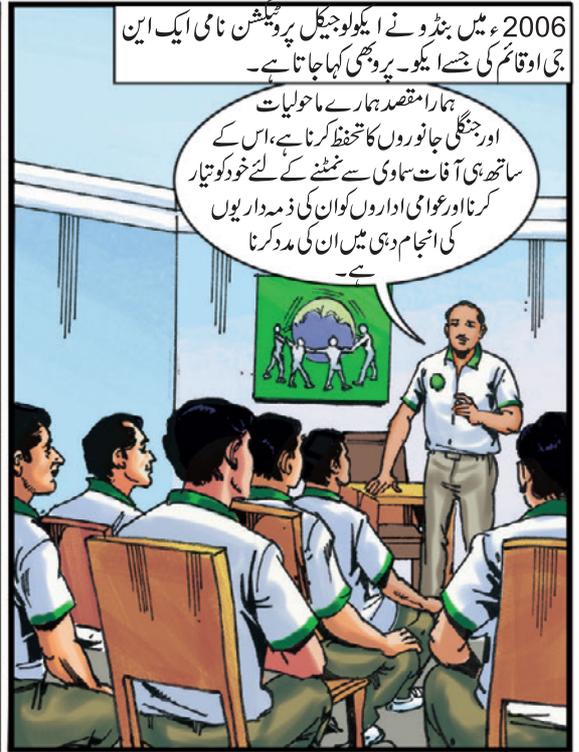
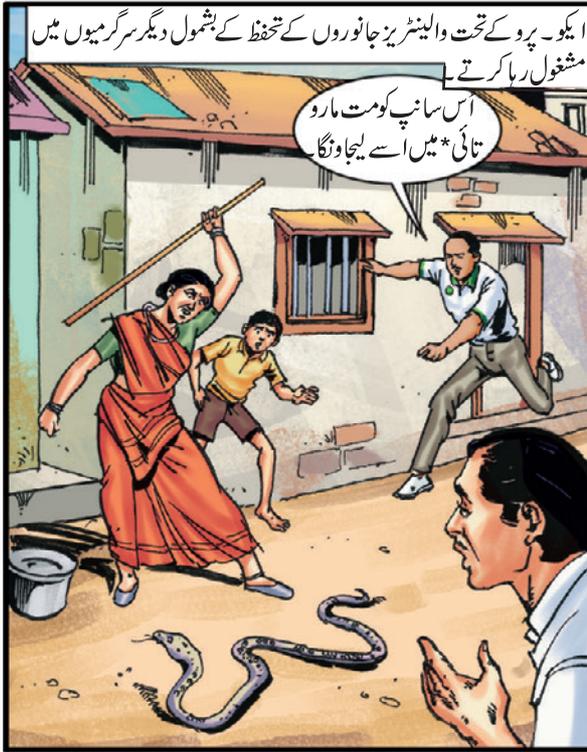
یہاں تک کہ ہمارے پاس فروخت کرنے کے لئے زائد فصل بھی ہے۔ ہمارے بچوں کو پڑھانے کے لئے روپے بھی ہیں۔



# دائیتری نائیک







# بنڈو دھوترے

طلباء بات چیت کے درمیان تھے۔



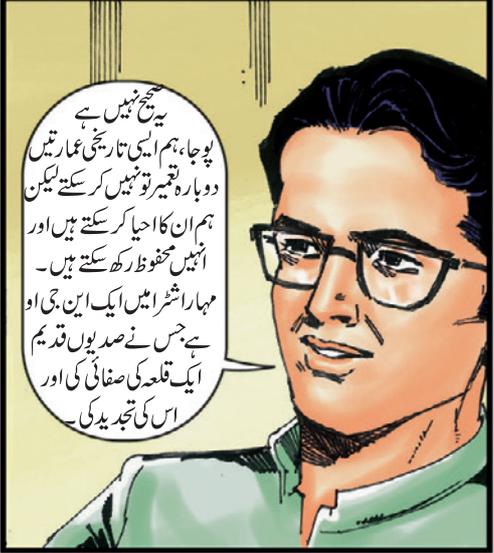
لیکن اب ہم تو املاک کو بچنے نقصان کی پابجائی کر سکتے ہیں اور نہ ہی اس طرح کی تاریخی عمارتیں دوبارہ تعمیر کر سکتے ہیں۔ اب کچھ نہیں کیا جاسکتا۔

میں نے بڑھا ہے کہ تاج محل قبل ازیں قدیم سفدرنگ کا ہوا کرتا تھا۔ وقت گزرتے آلودگی نے اسے اب مدہم پیلے رنگ کا کر دیا ہے۔

مہاراشٹرا کے چندرا پور کے ایک متوطن بنڈو دھوترے کو اپنی سر زمین اور قدرت سے کافی لگاؤ تھا۔



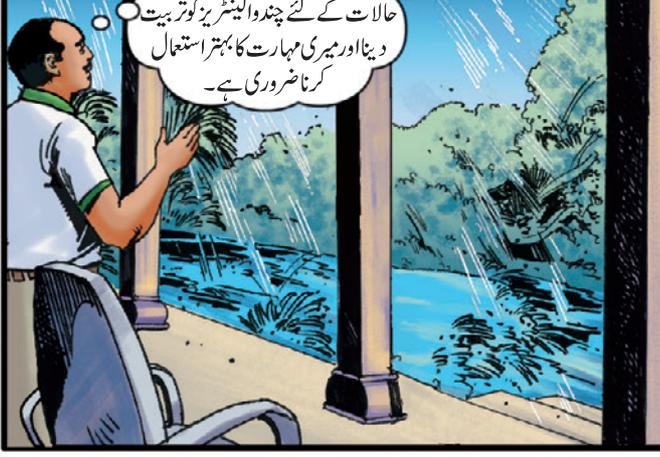
اس قدر صنعتی ترقیات سے ہم قدرت کو بہت زیادہ پراگندہ کر رہے ہیں۔



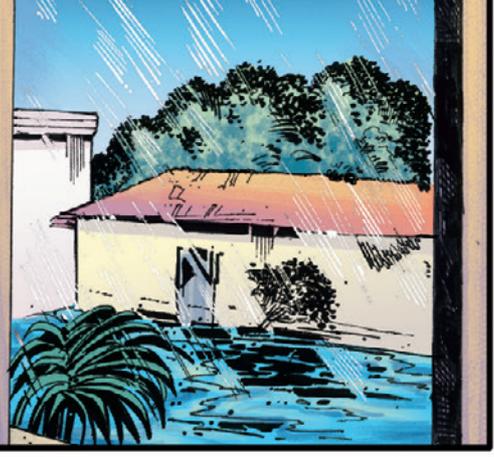
یہ صحیح نہیں ہے پوجا، ہم ایسی تاریخی عمارتیں دوبارہ تعمیر تو نہیں کر سکتے لیکن ہم ان کا احیا کر سکتے ہیں اور انہیں محفوظ رکھ سکتے ہیں۔ مہاراشٹرا میں ایک این جی او ہے جس نے صدیوں قدیم ایک قلعہ کی صفائی کی اور اس کی تجدید کی۔

ضلع کا ایک تہائی، جنگلاتی حصار میں ہے، چنانچہ جنگلی جانوروں کا شکار ایک عام بات ہے۔

آفات سماوی میچسٹ کا تربیت یافتہ بنڈو دھوترے علاقے کو درپیش مختلف سماجی و قدرتی مسائل سے فکر مند تھا۔



مجھے اس طرح کے ہنگامی حالات کے لئے چند وائلینٹریز کو تربیت دینا اور میری مہارت کا بہتر استعمال کرنا ضروری ہے۔





آج، ہر روز تقریباً 150 لوگ روغن آرٹ کے بارے میں جانکاری حاصل کرنے کھتری خاندان کے پاس آتے ہیں۔



جلد ہی کھتری خاندان نے سیاحوں میں مزید دلچسپی پیدا کرنے نمائش ورکشاپس اور سوال، جواب کے سیشن کا اہتمام کرنا شروع کیا۔



2014ء میں یہ آرٹ اُس وقت اپنی اہمیت کی چوٹی پر پہنچ گیا جب وزیراعظم نریندر مودی نے عبدل کی ایک روغن نقاش کو اُس وقت کے امریکی صدر بارک اوباما کو نذر کیا جس میں زندگی کے اُجے کو پیش کیا گیا تھا۔



اپنی ان آرٹ اشیاء کی بڑھتی مانگ کو پورا کرنے عبدل نے اپنے گاؤں کی 200 سے زائد لڑکیوں کو تربیت دینی شروع کی۔ یہ سردوں کے غلبہ والے فن کے تین ایک یادگار پیشرفت ہے۔



روغن آرٹ کے تن تنہا اشیاء پر عبدل کو 2019ء میں پدم شری سے نوازا گیا۔

کھتری خاندان کے کئی ارکان کو بھی قومی ایوارڈس حاصل ہوئے۔ وزیراعظم مودی نے اپنے من کی بات میں عبدل کی اختراع اور لگن پر خصوصی سراہنا کی۔



1980ء میں گجرات حکومت کی جانب سے روغن آرٹ ورکس کے لئے ایک آرڈر جاری ہوا۔ عبدل نے گھر واپس لوٹنے اور اپنے خاندان کے ساتھ اس پر کام کرنے کا فیصلہ کیا۔



ہاں، ابو میں نے اپنی زندگی ہمارے اس فن کے لئے وقف کر دینے کا ارادہ کر لیا ہے اور میں اسے قائم و دائم رکھنے کے لئے بڑھ چک کر سکتا ہوں۔

ایک عرصہ گزر چکا ہے، عبدل۔ اب تمہیں روغن کے ہنر کو دوبارہ سیکھنے کی ضرورت ہوگی۔

جلد ہی عبدل کو بھی کام کے سلسلہ میں شہر منتقل ہونا پڑا تھا۔ وہ کچھ وقت احمد آباد میں رہا اور پھر ممبئی منتقل ہو گیا۔



سچ کا قحط بد سے بدترین ہوتا جا رہا ہے۔ روز کی مزدوری کرنے والوں کو کوئی کام میسر نہیں ہے۔ میرا خاندان کس طرح جی سکتے گا؟



تم سچ کہہ رہے ہو عبدل

محل ازیں، مقامی برادری، بیہراہن اور دیگر مقاصد کے لئے ہمارے پارچہ جات خرید کرتے تھے۔ لیکن اب مشین سے تیار کردہ پیڑے نے ان کی جگہ لے لی ہے۔ اب ہمیں ایک ایسی نئی مارکٹ تلاش کرنی ہوگی جو ہمارے آرٹ کی خریداری کر سکے۔



مجھے روغن کو آج کی دنیا میں کارآمد بنانے رکھنے کی راہ تلاش کرنی ہوگی۔



جلد ہی، عبدل نے دیوار پر نائنگے والی اشیاء کے ساتھ، بیگس، چادریں، جیکٹس، کرتے وغیرہ تیار کرنے کے لئے روایتی طرز نگارش کا احیاء کیا۔

# عبدالغفور کھتری



چلو میں تمہیں ایک آرٹسٹ عبدالغفور کھتری کے بارے میں بتاتا چلوں جنہوں نے اپنے فن کو قائم رکھنے کے لئے جدوجہد کی تھی۔ اب انہوں نے اسے دنیا بھر میں مقبول عام بنا دیا ہے۔

کہانی کا وقت! واوا!



بچے ملک کے مختلف فن نمونوں کے بارے میں پڑھ رہے تھے۔

یہ ایسے ہوسکتا ہے کہ ہم نے ان میں سے بیشتر کے بارے میں سنایا نہیں ہے؟

مشین سے تیاری جانے والی اشیاء مارکٹ پر غلبہ حاصل کر چکی ہیں، دیش۔ وہ سستی ہیں اور باسانی دستیاب بھی۔

1965ء میں کھتری خاندان میں ایک لڑکا تولد ہوا۔ اس کی نام عبدالغفور رکھا گیا۔ وہ اپنے خاندان کو روغن آرٹسٹ اختیار کرتے ہوئے دیکھ کر بڑا ہوا تھا۔



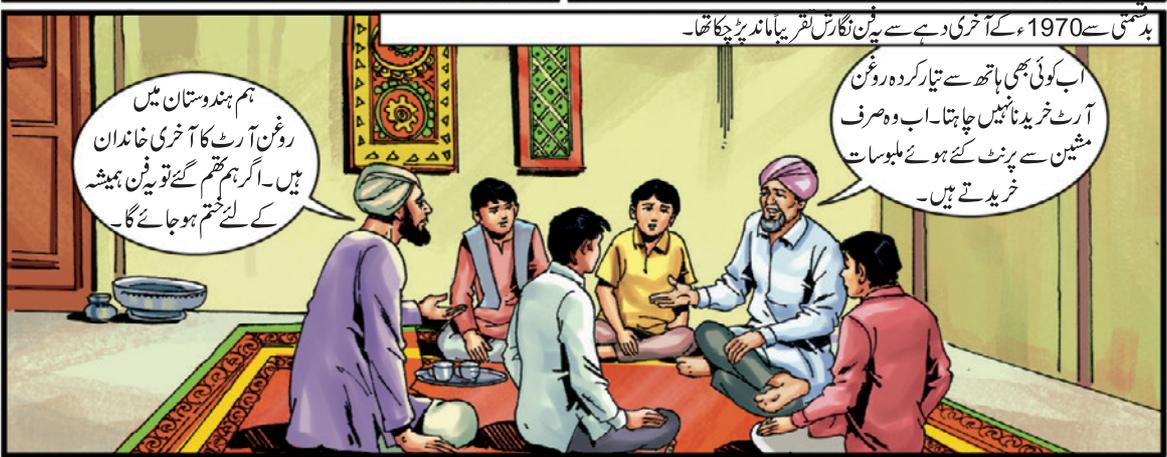
اور اب، ہم اس روغن کو اس گاڑھے تیل کے گولے میں ملا دیں گے۔

واوا!

روغن آرٹسٹ ایک قدیم طرز نگارش ہے جو ایران سے ہندوستان آیا تھا۔ روغن جو ارغلی کے تیل اور رنگ کامرکب ہوتا ہے، ہاتھ سے کپڑے پر مختلف ڈیزائن بنانے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔



گجرات کے کچ علاقہ کے زونا گاؤں سے تعلق رکھنے والا کھتری خاندان کئی نسل سے اس فن کو اختیار کئے ہوئے تھا۔



بدقسمتی سے 1970ء کے آخری دہے سے بین نگارش تقریباً مندر پڑ چکا تھا۔

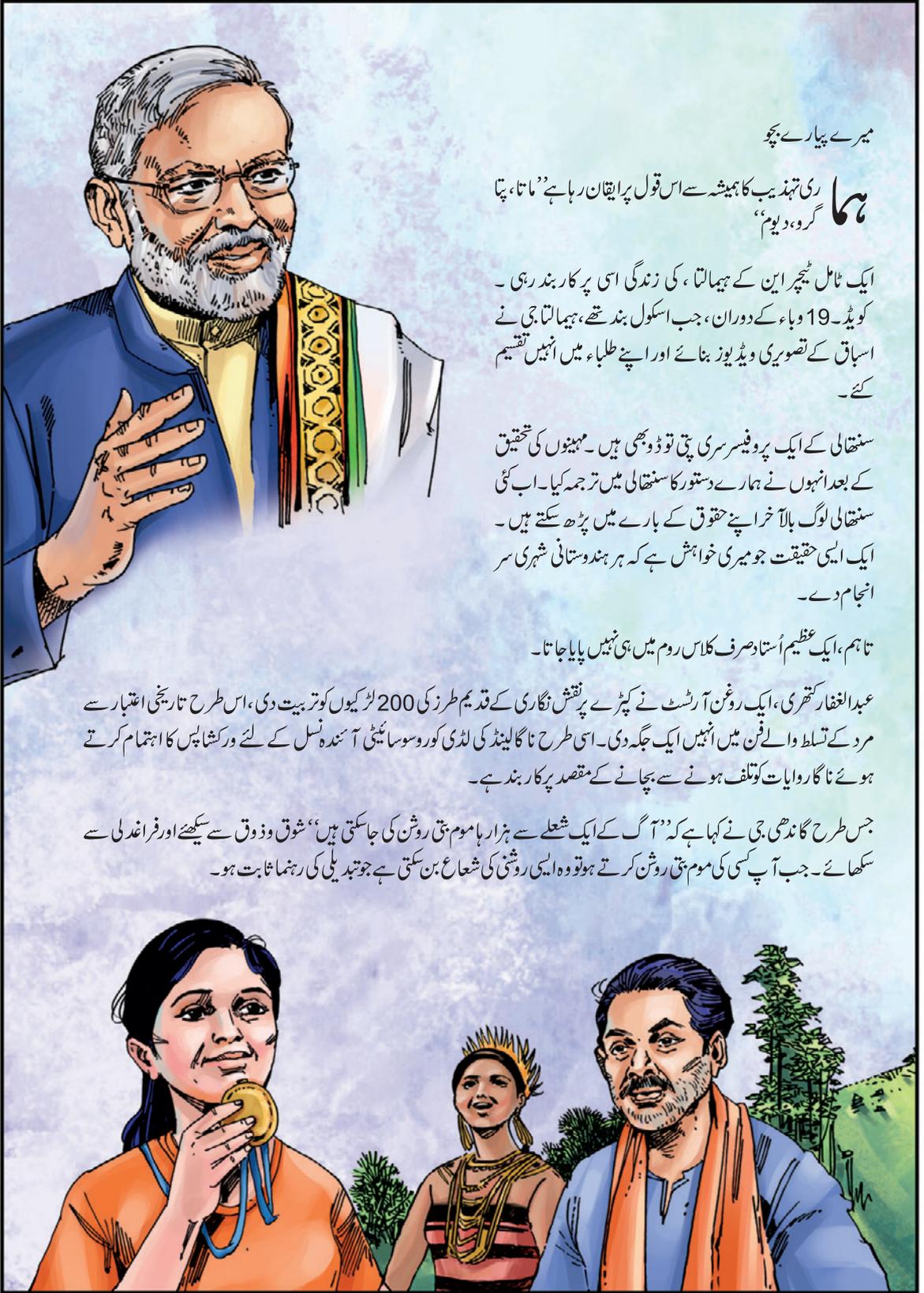
اب کوئی بھی ہاتھ سے تیار کردہ روغن آرٹسٹ خریدنا نہیں چاہتا۔ اب وہ صرف مشین سے پرنٹ کئے ہوئے ملبوسات خریدتے ہیں۔

ہم ہندوستان میں روغن آرٹسٹ کا آخری خاندان ہیں۔ اگر ہم تھم گئے تو یہ فن ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے گا۔



# فہرست

3	عبدالغفور کھتری	1
6	بنڈو دھوترے	2
9	دائیتری نائک	3
12	لڈی کوروسوسائیٹی	4
15	مارٹینادیوی	5
17	این کے ہیمالتا	6
19	ماسر سوتی سیلف ہیپ گروپ	7
22	اسمارٹ گاؤں	8
25	سونالی ہیملوی	9
28	سری پتی ٹوڈو	10
31	یووا بریگیڈ	11



میرے پیارے بچو

ہمارے تہذیب کا ہمیشہ سے اس قول پر ایقان رہا ہے ”ماتا، پتا، گرو، دیوم“

ایک ٹائل ٹیچر این کے ہیمالتا، کی زندگی اسی پر کار بند رہی۔ کوئڈ-19 وباء کے دوران، جب اسکول بند تھے، ہیمالتا جی نے اسباق کے تصویری ویڈیوز بنائے اور اپنے طلباء میں انہیں تقسیم کئے۔

سنٹھالی کے ایک پروفیسر سری پتی تو ڈو بھی ہیں۔ مہینوں کی تحقیق کے بعد انہوں نے ہمارے دستور کا سنٹھالی میں ترجمہ کیا۔ اب کئی سنٹھالی لوگ بالآخر اپنے حقوق کے بارے میں پڑھ سکتے ہیں۔ ایک ایسی حقیقت جو میری خواہش ہے کہ ہر ہندوستانی شہری سر انجام دے۔

تاہم، ایک عظیم استاد صرف کلاس روم میں ہی نہیں پایا جاتا۔

عبدالغفار کتھری، ایک روغن آرٹسٹ نے کپڑے پر نقش نگاری کے قدیم طرز کی 200 لڑکیوں کو تربیت دی، اس طرح تاریخی اعتبار سے مرد کے تسلط والے فن میں انہیں ایک جگہ دی۔ اسی طرح ناگالینڈ کی لڈی کوروسوسائیٹی آئیندہ نسل کے لئے ورکشاپس کا اہتمام کرتے ہوئے ناگروایات کو تلف ہونے سے بچانے کے مقصد پر کار بند ہے۔

جس طرح گاندھی جی نے کہا ہے کہ ”آگ کے ایک شعلے سے ہزار ہاموم بتی روشن کی جا سکتی ہیں“ شوق و ذوق سے سیکھے اور فراغ دلی سے سکھائے۔ جب آپ کسی کی موم بتی روشن کرتے ہو تو وہ ایسی روشنی کی شعاع بن سکتی ہے جو تبدیلی کی رہنما ثابت ہو۔

# MANN KI BAAT

## VOL.11

### **Illustrations and Cover Art**

Dilip Kadam

### **Assistant Artist**

Ravindra Mokate

### **Production**

Amar Chitra Katha

### **Colourists**

Prakash Sivan, Prajeesh V. P. and M. P. Rageeven

### **Layout Artist**

Akshay Khadilkar

### **Published by**

Amar Chitra Katha Pvt. Ltd

### **URDU**

ISBN – 978-93-6127-527-2

Amar Chitra Katha Pvt. Ltd, February 2024

© Ministry of Culture, Govt of India, February 2024

All rights reserved. This book is sold subject to the condition that the publication may not be reproduced, stored in a retrieval system (including but not limited to computers, disks, external drives, electronic or digital devices, e-readers, websites), or transmitted in any form or by any means (including but not limited to cyclostyling, photocopying, docutech or other reprographic reproductions, mechanical, recording, electronic, digital versions) without the prior written permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition being imposed on the subsequent purchaser.

You can now get ACK stories as part of your classroom with **ACK Learn**, a unique learning platform that brings these stories to your school with a range of workshops. Find out more at [www.acklearn.com](http://www.acklearn.com) or write to us at [acklearn@ack-media.com](mailto:acklearn@ack-media.com).



# من کی بات

جلد - 11

